

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፶፭
አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፫ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

18th Year No. 55
ADDIS ABABA 30th July, 2012

ማውጫ
አዋጅ ቁጥር ፯፻፷፮/፪ሺ፬ ዓ.ም
የ2005 በጀት ዓመት የፌዴራል መንግስት የበጀት
አዋጅ..... ገጽ ፳፻፫፻፳፰

CONTENTS
Proclamation No.766/2012
2005 Fiscal Year Budget Proclamation.Page 6388

አዋጅ ቁጥር ፯፻፷፮/፪ሺ፬
የፌዴራል መንግስት የበጀት አዋጅ
ለ፪ሺ፭ በጀት ዓመት በፌዴራል መንግስት
ለሚከናወኑ ሥራዎችና አገልግሎቶች የሚያስፈልገውን
በጀት አጠቃላይ በበጀት ዓመቱ መጀመሪያ ወቅት ሥራ ላይ
ማዋል አስፈላጊ በመሆኑ፤
የፌዴሬሽን ምክር ቤት በወሰነው ቀመር መሠረት
የፌዴራሉ መንግስት ለክልሎች የሚሰጠውን የድጋፍ በጀት
መጠን መወሰን ስለሚኖርበት፤
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግሥት አንቀጽ 55(1) እና (11) መሠረት
የሚከተለው ታውጇል።

PROCLAMATION No. 766/2012
FEDERAL GOVERNMENT BUDGET
PROCLAMATION
WHEREAS, it has become necessary to approve and
disburse on time the budgetary appropriation for
undertakings by the Federal Government during the 2005
(E.C.) Fiscal Year;
WHEREAS, the subsidy budget that may be appropriated to
the Regions has to be decided on the basis of the formula
developed by the House of Federation;
NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and
(11) of the Constitution of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ክፍል አንድ
ጠቅላላ ድንጋጌዎች

PART I
General

አንቀጽ ፩. አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ "የ፪ሺ፭ በጀት ዓመት የፌዴራል
መንግስት የበጀት አዋጅ ቁጥር ፯፻፷፮/፪ሺ፬" ተብሎ
ሊጠቀስ ይችላል።

Article 1 Short Title
This Proclamation may be cited as the "2005
Fiscal Year Budget Proclamation No."

አንቀጽ ፪. ጠቅላላ የተፈቀደ በጀት
ከሐምሌ ፩ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም ጀምሮ እስከ ሰኔ ፴ ቀን ፪ሺ፭
ዓ.ም በሚፈጸመው በአንድ የበጀት ዓመት ጊዜ ውስጥ
የፌዴራል መንግስት ከሚገኘው ገቢ እና ከሌላ ገንዘብ ላይ
ከዚህ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ ውስጥ ለተጠቀሱት
ሥራዎችና አገልግሎቶች ቀጥሎ እንደተመለከተው፡-

Article 2 Total Budget Appropriated
The Federal Budget is hereby appropriated for
the fiscal year commencing on Hamle 1, 2004
E.C. and ending on Sene 30, 2005 E.C. from
Federal Government revenues and other funds for the
undertakings set forth in the Schedule here to:

ሀ/ ለመደበኛ ወጪዎች ብር 26,811,047,670

(A) For Recurrent Expenditure Birr 26,811,047,670

ለ/ ለካፒታል ወጪዎች	ብር	54,466,161,104
ሐ/ ለክልሎች የሚሰጥ ድጋፍ	ብር	36,558,838,331
መ/ የምዕተ ዓመቱ ልማት ግቦች		
ማስፈፀሚያ ድጋፍ	ብር	20,000,000,000
ጠቅላላ ድምር	ብር	<u>137,836,047,105</u>

(B) For Capital Expenditure	Birr	54,466,161,104
(C) For Subsidy Appropriation to Regions	Birr	36,558,838,331
(D) Support for Achievement of Millennium Development Goals	Birr	<u>20,000,000,000</u>
- Grand Total	Birr	<u>137,836,047,105</u>

/አንድ መቶ ሰላሳ ሰባት ቢሊዮን ስምንት መቶ ሰላሳ ስድስት ሚሊዮን አርባ ሰባት ሺ አንድ መቶ አምስት ብር/ ለፌዴራል መንግስት ወጪ ሆኖ እንዲከፈል በዚህ አዋጅ ተፈቅዷል።

(One Hundred Thirty seven Billion Eight Hundred Thirty Million Forty Seven Thousand One Hundred Five Birr)

አንቀፅ ፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ በሚኒስትሮች ምክር ቤት የፋይናንስ ደንብ በተሰጠው ስልጣን በሚያወጣው መመሪያ መሠረት ለቋሚ የመንግስት ሠራተኞች የሚሰጠውን የደመወዝ ቅድሚያ ክፍያ መጠን፣ የደመወዝ ቅድሚያ ክፍያ የሚሰጥበትን ሁኔታ፣ የክፍያውን ጊዜ፣ በብድር በሚሰጠው ገንዘብ ላይ የሚከፈለውን ወለድ መጠን ይወስናል።

ክፍል ሁለት
የበጀት አስተዳደር

አንቀፅ ፬. የፌዴራል መንግስት አካላት ሥልጣን

፩/ ጉዳዩ የሚመለከታቸው የፌዴራሉ መንግስት አካላት የበላይ ኃላፊዎች ለየመሥሪያ ቤቶቻቸው ሥራና አገልግሎት በዚህ አዋጅ የተፈቀደላቸውን በጀት በሚጠይቁበት ጊዜ የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ ከፌዴራሉ መንግስት ገቢና ከሌላ ምንጭ እንዲከፈል ተፈቅዶለት ታዟል።

፪/ በፌዴራሉ መንግስት ስር የሚተዳደሩት ሆስፒታሎች ለበጀት ዓመቱ የተፈቀደላቸውን ጠቅላላ የበጀት መጠን ሳያልፉ ፶ ፕሮሰንት /ዓመት በመቶ/ የሚሆነውን ያለፈውን በጀት ዓመት ትክክለኛ ገቢያቸውን ከዘመኑ በጀት ዓመት ገቢያቸው እንደአስፈላጊነቱ ወጪ እያደረጉ እንዲሰሩበት ለመፍቀድ የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፫/ የመንግስት መሥሪያ ቤቶች ለካፒታልም ሆነ ለመደበኛ ተጨማሪ ሥራዎች ከውጭ ብድር እንደዚሁም ከአገር ውስጥም ሆነ ከውጭ አገር በአይነት ወይም በጥሬ ገንዘብ የሚያገኙትን እርዳታ በሥራ ላይ ማዋልና ይህንኑ ሂሳብ በመሥሪያ ቤቱ አርዕስት፣ ንዑስ አርዕስት፣ ፕሮግራም፣ ፕሮጀክት ሥር መዝገብ በተጨማሪ በጀት በመያዝ የበጀት ዓመቱ በተጠናቀቀ በአንድ ወር ጊዜ ውስጥ ለገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሪፖርት

Article 3 Power of the Minister of Finance and Economic Development

The Minister of Finance and Economic Development hereby authorized to grant advance of salary to permanent Federal Civil Servants for necessary cases in accordance with directives issued thereon, and to fix the period of repayment thereof, and to collect interest thereon, at a rate fixed by the directives to be issued by the Minister of Finance and Economic Development.

PART II
BUDGET ADMINISTRATION

Article 4. Powers of the Federal Government Organs

1) The Minister of Finance and Economic Development hereby authorized and directed, upon the request of the head of the concerned Federal Government organs, to disburse the Federal Government revenues and other fund amounts appropriated herein for undertakings of respective organs.

2) The Minister of Finance and Economic Development hereby authorized to allow Federal Government hospitals to retain and expend within their total budgetary appropriations receipts from the current fiscal year up to an amount exceeding 50% (Fifty Percent) of their receipt for the previous fiscal year.

3) Public bodies are hereby authorized to record on appropriate budgetary head, subhead, project, or program the case may be, and undertake all acts necessary for the utilization of any additional loan or aid in kind and/or obtained from foreign or local sources for carrying out capital project or recurrent programs, and report to the Ministry of Finance and Economic Development within one month from the end of the budget year.

4) The Ethiopian Revenue and Customs Authority shall assess and record duties and taxes payable on goods imported into the country by federal public bodies, purchased with the proceeds of loans or grants, or acquired in kind and allow such goods to be used into the country. The Authority shall notify the assessors

ማድረግ አለባቸው።

፩/ የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን በብድር ወይም በዕርዳታ በተገኘ ገንዘብ ተገዝተው ወይም በዓይነት ተሰጥተው የፌዴራል የመንግስት መሥሪያ ቤቶች ወደ አገር ለሚያስገቧቸው ዕቃዎችና መሣሪያዎች ሊከፈል የሚገባውን ቀረጥ ወስኖና መዝገቦ በመያዝ ወደ አገር ውስጥ እንዲገቡ ያደርጋል። በዚህ ዓይነት የተመዘገበውን የቀረጥ ሂሳብም ለሚመለከተው መሥሪያ ቤት ያሳውቃል።

፪/ ከዚህ በላይ በንዑስ አንቀጽ /፩/ በተደነገገው መሠረት የግብር፣ የታክስ እና የቀረጥ ሂሳብ ማስታወቂያው የደረሰው መሥሪያ ቤት ይህንን ሂሳብ በመሥሪያ ቤቱ አርዕስት ፣ ንዑስ አርዕስት፣ ፕሮግራም እና ፕሮጀክት ሥር መዝገቦ በመያዝ የበጀት ዓመቱ በተጠናቀቀ በአንድ ወር ጊዜ ውስጥ ለገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሪፖርት ማድረግ አለበት።

አንቀፅ ፭. የፕሮግራም በጀት

፩/ በፋይናንስ አስተዳደር አዋጅ ቁጥር ፳፻፵፰/፪ሺ፪ አንቀጽ ፳፬/፩/ /ሀ/ እና አንቀጽ ፴ እንዲሁም በፋይናንስ አስተዳደር የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፺/ ፪ሺ፪ አንቀጽ ፳ እና ፱ የተደነገገው ቢኖርም የ፪ሺ፭ በጀት ዓመት የበጀት አስተዳደር በዚህ አዋጅ በተደነገገው መሠረት በፕሮግራም በጀት አሠራር መሠረት ተግባራዊ ይደረጋል።

፪/ የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ለፕሮግራም በጀት አፈፃፀም የሚያግዙ መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል።

አንቀፅ ፮. የበጀት ዝውውር

፩/ ከካፒታል ወጪ ወደ መደበኛ ወጪ ማዘዋወር አይቻልም።

፪/ መሥሪያ ቤቶች በሚያስተዳድሯቸው ፕሮግራሞች መካከል የሚደረግ ዝውውር በመሥሪያ ቤቱ የበላይ ኃላፊ ተጠይቆ ለገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በማቅረብ ዝውውሩ መፈቀድ ይኖርበታል።

፫/ በአንድ ፕሮግራም ውስጥ ባሉ የሥራ ክፍሎች ወይም ፕሮጀክቶች መካከል የሚደረግ ዝውውር በመንግስት መስሪያ ቤቱ የበላይ ኃላፊ እየተፈቀደ ይፈጸማል። የመንግስት መስሪያ ቤቱ ክፍያ ከመፈጸሙ በፊት ዝውውሩን ለገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ያሳውቃል።

thus recorded to the public body concerned.

5) The Public body, which received the notification, ment under Sub-Article 4 above shall record the amount of and duties under its heading program, project and within one month from the end of the budget communicate to the Ministry of Finance and Ecor Development the taxes and duties payable on good which budget for the payment of the tax not already appropriated.

5. Program Budget

1. Notwithstanding Articles 24(1) (a) and Article 30 o Federal Government of Ethiopia Financial Administru Proclamation No 648/2009 and Articles 8 and 9 o Financial Administration Council of Ministers Regul No 190/2010, the 2005 fiscal year budget administ shall be made in accordance with the procedures of pro budget provided in this proclamation.

2. The Ministry of Finance and Economic Development issue directives for the proper implementation of program budget.

Article 6. Budget Transfer

1. No transfer shall be allowed from the capital expendit the recurrent expenditure.

2. Request for budget transfer between programs adminis by public bodies shall be made by the head of the p body and presented to the Ministry of Finance and Ecor Development for approval.

3. Budget transfer under program within the sub agenci projects shall be made upon approval by the head c public body. The public body shall notify such transfer t Ministry of Finance and Economic development b payment is effected.

Article 7. Support for Achievement of Millennium Development Goals

1. Capital expenditure support shall be provided for Regic finance only capital projects that help achieve Millennium Development Goals.

2. The support for capital expenditure to be provided t

አንቀፅ ፯. ለምዕተ ዓመቱ የልማት ግቦች ማስፈጸሚያ ድጋፍ

፩/ የምዕተ ዓመቱን የልማት ግቦች ለማሳካት እንዲቻል ለክልሎች የካፒታል ፕሮጀክት ብቻ የሚውል የካፒታል ወጪዎች ድጋፍ ይደረጋል።

፪/ በዚህ አንቀጽ መሠረት ለክልሎች የካፒታል ወጪዎች የሚደረገው ድጋፍ ጥቅም ላይ የሚውለው የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ከክልሎች ጋር በሚያደርገው ስምምነት ለሚወሰኑ ዘርፎች እና የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ከክልሎች ጋር በመመካከር በሚዘረጋው ሥርዓት መሠረት ይሆናል።

**ክፍል ሶስት
የበጀት አስተዳደር**

አንቀፅ ፰. ለፌዴራል መንግስት አካላት

	ብር
ሀ/ ለመደበኛ ወጪ	26,811,047,670
ለ/ ለካፒታል ወጪ	54,466,161,104
ድምር	<u>81,277,208,774</u>

/ሰማንያ አንድ ቢሊዮን ሁለት መቶ ሰባ ሰባት ሚሊዮን ሁለት መቶ ስምንት ሺህ ሰባት መቶ ሰባ አራት ብር/

አንቀፅ ፱. ለክልሎች ድጋፍ

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት	35,555,800,000
ለ/ ከውጭ አገር ብድር	72,760,000
ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ	<u>930,278,331</u>
ድምር	<u>36,558,838,331</u>

/ሰላሳ ስድስት ቢሊዮን አምስት መቶ ሃምሳ ስምንት ሺህ ስምንት መቶ ሰላሳ ስምንት ሦስት መቶ ሰላሳ አንድ ብር/

፱.፩ ለትግራይ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት	2,474,416,847
ለ/ ከውጭ አገር ብድር	11,740,000
ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ	125,161,782
ድምር	<u>2,611,318,629</u>

/ሁለት ቢሊዮን ስድስት መቶ አስራ አንድ ሚሊዮን ሶስት መቶ አስራ ስምንት ሺህ ስድስት መቶ ሃያ ዘጠኝ ብር/

፱.፪ ለአፋር ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት	1,131,181,417
ለ/ ከውጭ አገር ብድር	3,830,000
ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ	<u>10,622,800</u>
ድምር	<u>1,145,634,217</u>

/አንድ ቢሊዮን አንድ መቶ አርባ አምስት ሚሊዮን ስድስት መቶ ሰላሳ አራት ሺህ ሁለት መቶ አስራ ሰባት

Regions under this Article shall be utilized for financial specific sectors to be determined in an agreement signed between the Ministry of Finance and Economic Development and the Regional Governments in accordance with the mechanism established by the Ministry of Finance and Economic Development in consultation with the regions.

**PART III
BUDGET APPROPRIATION**

Article 8. For the Federal Government Budget Birr

a) Recurrent Expenditure	26,811,047,670
b) Capital Expenditure	54,466,161,104
Total	<u>81,277,208,774</u>

/Eighty One Billion Two Hundred Seventy Seven Million Two Hundred Eight Thousand Seven Hundred Seventy Four Birr)

Article 9. Subsidies to Regions

a) Domestic Source	35,555,800,000
b) External Loan	72,760,000
c) External Assistance	<u>930,278,331</u>
Total	<u>36,558,838,331</u>

(Thirty Six Billion Five Hundred Fifty Eight Million Eight Hundred Thirty Eight Thousand Three Hundred Thirty One Birr)

9.1 Tigray National Regional State

a) Domestic Source	2,474,416,847
b) External Loan	11,740,000
c) External Assistance	<u>125,161,782</u>
Total	<u>2,611,318,629</u>

(Two Billion Six Hundred Eleven Million Three Hundred Eighteen Thousand Six Hundred Twenty Nine Birr)

9.2 Afar National Regional State

a) Domestic Source	1,131,181,417
b) External Loan	3,830,000
c) External Assistance	<u>10,622,800</u>
Total	<u>1,145,634,217</u>

(One Billion One Hundred Forty Five Million Six Hundred Thirty Four Thousand Two Hundred Seventeen Birr)

9.3 Amhara National Regional State

a) Domestic Source	8,212,489,476
b) External Loan	11,390,000
c) External Assistance	<u>202,896,658</u>
Total	<u>8,426,776,134</u>

(Eight Billion Four Hundred Twenty Six Million Seven Hundred

ብር/

Seventy Six Thousand One Hundred Thirty Four Birr)

፱.፫ ለአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

9.4 Oromiya National Regional State

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት	8,212,489,476
ለ/ ከውጭ አገር ብድር	11,390,000
ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ	<u>202,896,658</u>
ድምር	<u>8,426,776,134</u>

a) Domestic Source	11,575,380,084
b) External Loan	22,820,000
c) External Assistance	<u>221,835,493</u>
Total	<u>11,820,035,577</u>

/ስምንት ቢሊዮን አራት መቶ ሃያ ስድስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሰባ ስድስት ሺ አንድ መቶ ሠላሳ አራት ብር/

(Eleven Billion Eight Hundred Twenty Million Thirty Thousand Five Hundred Seventy Seven Birr)

፱.፬ ለኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

9.3 Somale Regional State

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት	11,575,380,084
ለ/ ከውጭ አገር ብድር	22,820,000
ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ	<u>221,835,493</u>
ድምር	<u>11,820,035,577</u>

a) Domestic Source	2,908,636,177
b) External Loan	7,610,000
c) External Assistance	<u>44,218,119</u>
Total	<u>2,960,464,296</u>

/አስራ አንድ ቢሊዮን ስምንት መቶ ሃያ ሚሊዮን ሰላሳ አምስት ሺ አምስት መቶ ሰባ ሰባት ብር/

(Two Billion Nine Hundred Sixty Million Four Hundred Sixty Thousand Two Hundred Ninety Six Birr)

፱.፭ ለሰማሌ ክልላዊ መንግስት

9.6 Benishangul-Gumuz National Regional State

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት	2,908,636,177
ለ/ ከውጭ አገር ብድር	7,610,000
ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ	<u>44,218,119</u>
ድምር	<u>2,960,464,296</u>

a) Domestic Source	746,080,576
b) External Loan	2,000,000
c) External Assistance	<u>15,675,569</u>
Total	<u>763,756,145</u>

/ሁለት ቢሊዮን ዘጠኝ መቶ ስልሳ ሚሊዮን አራት መቶ ስልሳ አራት ሺ ሁለት መቶ ዘጠና ስድስት ብር/

(Seven Hundred Sixty Three Million Seven Hundred Fifty Si Thousand One Hundred Forty Five Birr)

፱.፮ ለቤኒሻንጉል ጉሙዝ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

9.7 Southern Nations, Nationalities and Peoples Regional Government

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት	746,080,576
ለ/ ከውጭ አገር ብድር	2,000,000
ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ	<u>15,675,569</u>
ድምር	<u>763,756,145</u>

a) Domestic Source	7,187,946,135
b) External Loan	12,780,000
c) External Assistance	<u>109,511,253</u>
Total	<u>7,310,237,388</u>

/ሰባት መቶ ስልሳ ሰባት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሃምሳ ስድስት ሺ አንድ መቶ አርባ አምስት ብር/

(Seven Billion Three Hundred Ten Million Two Hundred Th Seven Thousand Three Hundred Eighty Eight Birr)

፱.፯ ለደቡብ ብሔሮች፣ ብሔረሰቦችና ሕዝቦች ክልላዊ መንግስት

9.8 Gambella Peoples National Regional State

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት	7,187,946,135
ለ/ ከውጭ አገር ብድር	12,780,000

a) Domestic Source	541,396,451
b) External Loan	160,000
c) External Assistance	<u>3,983,653</u>
Total	<u>545,540,104</u>

(Five Hundred Forty Five Million Five Hundred Forty Thous One Hundred Four Birr)

9.9 Harari People National Regional State

a) Domestic Source	361,039,288
b) External Loan	300,000
c) External Assistance	<u>2,354,114</u>
Total	<u>363,693,402</u>

(Three Hundred Sixty Three Million Six Hundred Ninety Th Thousand Four Hundred Two Birr)

ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ 109,511,253
 ድምር 7,310,237,388

/ሰባት ቢሊዮን ሶስት መቶ አስር ሚሊዮን ሁለት መቶ ሰባት ሺ ሶስት መቶ ሰማንያ ስምንት ብር/

፱.፰ ለጋምቤላ ሕዝቦች ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት 541,396,451
 ለ/ ከውጭ አገር ብድር 160,000
 ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ 3,983,653
 ድምር 545,540,104

/አምስት መቶ አርባ አምስት ሚሊዮን አምስት መቶ አርባ ሺ አንድ መቶ አራት ብር/

፱.፯ ለሐረሪ ሕዝብ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት 361,039,288
 ለ/ ከውጭ አገር ብድር 300,000
 ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ 2,354,114
 ድምር 363,693,402

/ሦስት መቶ ስልሳ ሶስት ሚሊዮን ስድስት መቶ ዘጠና ሦስት ሺ አራት መቶ ሁለት ብር/

፱.፲ ለአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት --
 ለ/ ከውጭ አገር ብድር --
 ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ 189,498,092
 ድምር 189,498,092

/አንድ መቶ ሰማንያ ዘጠኝ ሚሊዮን አራት መቶ ዘጠና ስምንት ሺ ዘጠና ሁለት ብር/

፱.፲፩ ለድሬዳዋ ከተማ አስተዳደር

ሀ/ ከመንግስት ግምጃ ቤት 417,233,549
 ለ/ ከውጭ አገር ብድር 130,000
 ሐ/ ከውጭ አገር እርዳታ 4,520,798
 ድምር 421,884,347

/አራት መቶ ሃያ አንድ ሚሊዮን ስምንት መቶ ሰማንያ አራት ሺ ሦስት መቶ አርባ ሰባት ብር/

አንቀፅ ፲. የምዕተ ዓመት ልማት ግቦች ማስፈጸሚያ ድጋፍ

፲.፩ ለትግራይ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

9.10 Addis Ababa City Government

a) Domestic Source --
 b) External Loan --
 c) External Assistance 189,498,092
 Total 189,498,092

(One Hundred Eighty Nine Million Four Hundred Ninety Eight Thousand Ninety Two Birr)

9.11 Diredawa Administration

Birr

a) Domestic Source 417,233,549
 b) External Loan 130,000
 c) External Assistance 4,520,798
 Total 421,884,347

(Four Hundred Twenty One Million Eight Hundred Eighty Four Thousand Three Hundred Forty Seven Birr)

Article 10. Support for Achievement of Millennium Development Goals

10.1 Tigray National Regional State

Birr

Domestic Source 1,436,000,000

(One Billion Four Hundred Thirty Six Million Birr)

10.2 Afar National Regional State

Domestic Source 630,000,000

(Six Hundred Thirty Million Birr)

10.3 Amhara National Regional State

Domestic Source 4,634,000,000

(Four Billion Six Hundred Thirty Four Million Birr)

10.4 Oromiya National Regional State

Domestic Source 6,500,000,000

(Six Billion Five Hundred Million Birr)

10.5 Somale Regional State

Domestic Source 1,628,000,000

(One Billion Six Hundred Twenty Eight Million Birr)

ከመንግስት ግምጃ ቤት 1,436,000,000

/አንድ ቢሊዮን አራት መቶ ሰላሳ ስድስት ሚሊዮን ብር/

፲.፪ ለአፋር ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ከመንግስት ግምጃ ቤት 630,000,000

/ስድስት መቶ ሰላሳ ሚሊዮን ብር/

10.3 ለአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ከመንግስት ግምጃ ቤት 4,634,000,000

/አራት ቢሊዮን ስድስት መቶ ሠላሳ አራት ሚሊዮን ብር/

10.4 ለኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ከመንግስት ግምጃ ቤት 6,500,000,000

/ስድስት ቢሊዮን አምስት መቶ ሚሊዮን ብር/

10.5 ለሶማሌ ክልላዊ መንግስት

ከመንግስት ግምጃ ቤት 1,628,000,000

/አንድ ቢሊዮን ስድስት መቶ ሃያ ስምንት ሚሊዮን ብር/

10.6 ለቤኒሻንጉል ጉሙዝ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ከመንግስት ግምጃ ቤት 420,000,000

/አራት መቶ ሃያ ሚሊዮን ብር/

10.7 ለደቡብ ብሔሮች፣ ብሔረሰቦችና ሕዝቦች ክልላዊ መንግስት

ከመንግስት ግምጃ ቤት
4,020,000,000

/አራት ቢሊዮን ሃያ ሚሊዮን ብር/

10.8 ለጋምቤላ ህዝቦች ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ከመንግስት ግምጃ ቤት 300,000,000

/ሦስት መቶ ሚሊዮን ብር/

10.9 ለሐረሪ ሕዝብ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

ከመንግስት ግምጃ ቤት 200,000,000

/ሁለት መቶ ሚሊዮን ብር/

10.10 ለድሬዳዋ ከተማ አስተዳደር

10.6 Benishangul-Gumuz National Regional State

Domestic Source 420,000,000

(Four Hundred Twenty Million Birr)

10.7 Southern Nations, Nationalities and Peoples Regional Government

Domestic Source 4,020,000,000

(Four Billion Twenty Million Birr)

10.8 Gambella Peoples National Regional State

Domestic Source 300,000,000

(Three Hundred Million Birr)

10.9 Harari People National Regional State

Domestic Source 200,000,000

(Two Hundred Million Birr)

10.10 Dire Dawa Administration

Domestic Source 232,000,000

(Two Hundred Thirty Two Million Birr)

Schedules showing the detailed revenue and expenditure budget appropriated are attached to this proclamation.

Article 11 Effective Date

This proclamation shall enter into force as of 8th July 2012.

Done at Addis Ababa, this 30th day of July, 2012.

GIRMA WOLDEGIORGIS

**PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**

ከመንግስት ግምጃ ቤት 232,000,000

/ሁለት መቶ ሰላሳ ሁለት ሚሊዮን ብር/

የገቢና ወጪ በጀትን ዝርዝር የሚያሳይ ሠንጠረዥ ከዚህ አዋጅ ጋር ተያይዟል።

አንቀፅ ፲፩. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሐምሌ 1 ቀን 2004 ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ -----ቀን 2004 ዓ.ም

አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፫ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ

ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት